КУДЕЛЬКО Зоя Борисівна

Кандидат філологічних наук

доцент кафедри сучасних іноземних мов та перекладу кафедри сучасних іноземних мов та перекладу факультет історії, політології та міжнародних відносин Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

[z.kudelko@chnu.edu.ua](mailto:z.kudelko@chnu.edu.ua)

1. Деякі аспекти розвитку терміносистеми міжнародних відносин / Сучасне літературознавство та прикладна лінгвістика: американські та британські студії: зб.наук.праць / За заг.ред. А.І.Гудаманяна, О.Г.Шостак. – К.: «Талком», 2014. – С. 368-371. ([завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGeRFJTTnA0ejlpcWM/view?usp=sharing))
2. Куделько З.Б. До питання про термінологію у дипломатичній мові // Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологічна»/ Укладачі: І.В.Ковальчук, Л.М.Коцюк, С.В.Новоселецька. – Острог: Видавництво Національного університету «Острозька академія», 2014. – Вип. 45. – С. 25-27 [(завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGeYWdON3c4RzVEU0U/view?usp=sharing))
3. Камінська О.І., Куделько З.Б., Логвінов І.І. Багатомовний тлумачний і перекладний словник дипломатичних термінів / за редакцією Кияка Т.Р. – Чернівці: Букрек, 2014. – 172 с. (1.3.2) (завантажити)
4. Куделько З.Б. Шляхи розвитку терміносистеми міжнародних відносин на сучасному етапі // Гуманітарна освіта в технічних вищих навчальних закладах: зб.наук.праць. – К.: Університет «Україна», 2014. – Вип. 29. – С. 82-90 [(завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGeemxQWWxzVC1vYUk/view?usp=sharing))
5. Куделько З.Б. Деякі аспекти синонімії в англійській терміносистемі дипломатії // Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологічна»/ Укладачі: І.В.Ковальчук, Л.М.Коцюк, С.В.Новоселецька. – Острог: Видавництво Національного університету «Острозька академія», 2015. – Вип. 54. – С. 125-127 [(завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGeSl9zWUFKTl96SVE/view?usp=sharing))
6. Куделько З.Б. ПЕРЕКЛАД: Таралло В.Л. Классика популяционного здоровья / Таралло В.Л. – Черновцы: БГМУ, 2015. – 736 с. [(завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGeY2dkbm9pNl9qQkU/view?usp=sharing))
7. Куделько З.Б. Шляхи запозичень в українську фахову субмову дипломатії // Актуальні проблеми романо-германської філології та прикладної лінгвістики: наук.журнал/Редкол. В.І.Кушнерик та ін.. – Чернівці: Видавничий дім «Родовід», 2016. – Вип. 11-12, Ч.1 – С. 340-342 [(завантажити](https://drive.google.com/file/d/0B6Wvi8sNahGebzFsbXNpZWNzd1U/view?usp=sharing))

8. Куделько З.Б. Екстра- та інтралінгвістичні особливості терміносистеми міжнародних відносин. Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський науковий журнал. Серія “Філологічні науки” // Current issues of Social studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal. Series “Philological sciences” / Редколегія: Т.Бойчук, Ш. Пуріч, А.Мойсей. Чернівці – Сучава: БДМУ. 2017. №3 (15). С. 60-63 [(завантажити](https://docs.google.com/viewer?a=v&amp;pid=sites&amp;srcid=YnNtdS5lZHUudWF8YXBzbmltfGd4OjQ0MDA0NDFlZTNmNTIwZmE))

1. Куделько З.Б. Глобальна економіка: підручник. – Запоріжжя: ФОП Мокшанов В.В., 2017. – 612 с. (Куделько З.Б. 12.4) ([завантажити](https://drive.google.com/open?id=1qEASjNnOA4zL65I93yiqbMBENfqWtMoN))
2. Kudelko Zoya. The influence of borrowings and internationalisms on the development of diplomatic terminology // Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський журнал. || Current issues of Social Studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal / Редколегія: Т.Бойчук, Ш.Пуріч, А.Мойсей. Чернівці-Сучава: БДМУ. 2017. № 4 (16). – С.126-129 [(завантажити](http://apsnim.bsmu.edu.ua/home/4_2017))
3. Kudelko Z. Competitiveness and cultural problems of Ukraine under conditions of world economy globalization/Конкурентні стратегії розвитку України в глобальній економіці: Матеріали І Міжнародної науково-практичної конференції (26 квітня 2018 р.)/Відповідальні за формування та випуск: Л.Г.Смоляр, О.І.Іляш, О.М.Михайлюк. – К.: УВОІ «Допомога», 2018. – С.27-29 [(завантажити](https://drive.google.com/open?id=1TpVHUzaNRpktxvClkWQi5lhSwUgna68v))
4. Куделько З.Б. Socio-economic reforms of the national economy recovery: the experience of Ukraine: Collective monograph / [Edited by: Oleksandr Vlasiuk, Olga Ilyash, Magdalena Osinska, Liubov Smoliar, Larysa Florova]. – Vol. 4. – Bydgoszcz, Publishing House, 2018. – pp.86-107 [(завантажити](https://drive.google.com/open?id=1in0FGssl29Q0Gd3ghr2AN68P-_sxFg-))
5. Kudelko Zoya. Some modern trends for the development of international relations terminology and language interferences // Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський журнал. || Current Issues of Social Studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal. / Редколегія: Т.Бойчук, Ш.Пуріч, А.Мойсей. Чернівці-Сучава: БДМУ. 2019. № 1 (21). – С.15-18. [(завантажити](http://apsnim.bsmu.edu.ua/home/1-21-2019/kudelko))
6. Zoya Kudelko. Justin Trudeau’s Political Speeches: a Study of Political Success // Mediaforum: Analytics, Foewcasts, Information Management: Collection of Research Articles. – Chernivtsi, Chernivtsi National University, 2019. – Vol. 7. – P.211-221.
7. Куделько З. Конкурентні стратегії безпеки розвитку України в глобальному середовищі: монографія / ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долішнього НАН України»; за заг. ред. А. І. Мокія. – Львів, 2019. – 854 с. (п.3.2) 15. [(завантажити)](http://ird.gov.ua/irdp/p20190011.pdf)
8. English for International Studies Students (Year I) (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (1 ч.): підручник / В.В.Богатирець, З.Б.Куделько. Чернівці: Чернівецький нац. ун.-т, 2019 – 416 с.
9. English for International Studies Students (Year 2) (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (2 ч.): підручник / В.В.Богатирець, З.Б.Куделько, О.Б.Малін. Чернівці: Чернівецький нац. ун.-т, 2019 – 324 с.

18. Kudelko Zoya. Polysemantic Term as a Lexical and Semantic Peculiarity of the International Relations Terminology // Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський журнал. || Current Issues of Social Studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal. / Редколегія: Т.Бойчук, Ш.Пуріч, А.Мойсей. Чернівці-Сучава: БДМУ. 2020. № 3 (27). – С.6-9.